

τους εργοδότες και τους εργαζομένους συγκεκριμένου τομέα που προβλέπει την υπαγωγή σε μοναδικό φορέα ο οποίος ορίζεται για να διαχειρίζεται ένα επικουρικό σύστημα υγειονομικής περίθαλψης χωρίς καμιά δυνατότητα των επιχειρήσεων του οικείου τομέα να απαλλαγούν από την υπαγωγή, με τις διατάξεις των άρθρων 81 ΕΚ και 82 ΕΚ ή συνεπάγονται κατάχρηση δεσπόζουσας θέσης εκ μέρους του οριζόμενου φορέα;

Αίτηση για την έκδοση προδικαστικής απόφασης την οποία υπέβαλε το Cour d'appel de Paris (Γαλλία) στις 10 Νοεμβρίου 2009 — Εταιρία Pierre Fabre Dermo-Cosmétique SAS/Président de l'Autorité de la Concurrence, Ministre de l'Économie, de l'Industrie et de l'Emploi [Προέδρου της Αρχής Ανταγωνισμού και Υπουργού Οικονομίας, Βιομηχανίας και Απασχολήσεως]

(Υπόθεση C-439/09)

(2010/C 24/49)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Αιτούν δικαστήριο

Cour d'appel de Paris

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

Προσφεύγουσα: Εταιρία Pierre Fabre Dermo-Cosmétique SAS

Καθών: Président de l'Autorité de la Concurrence, Ministre de l'Économie, de l'Industrie et de l'Emploi [Πρόεδρος της Αρχής Ανταγωνισμού και Υπουργός Οικονομίας, Βιομηχανίας και Απασχολήσεως]

Προδικαστικό ερώτημα

Ερωτάται αν η επιβαλλόμενη στους εξουσιοδοτημένους διανομείς ενός δικτύου επιλεκτικής διανομής γενική και απόλυτη απαγόρευση πωλήσεων μέσω του διαδικτύου στους τελικούς καταναλωτές των προϊόντων που καλύπτονται από τη συμφωνία διανομής συνιστά πράγματι ιδιαίτερης σοβαρότητας περιορισμό του ανταγωνισμού ως εκ του αντικειμένου, κατά την έννοια του άρθρου 81, παράγραφος 1, της Συνθήκης ΕΚ, ο οποίος δεν μπορεί να τύχει της απαλλαγής κατά κατηγορία που προβλέπεται στον κανονισμό 2790/1999⁽¹⁾ αλλά μπορεί, ενδεχομένως, να τύχει ατομικής απαλλαγής κατ' εφαρμογή του άρθρου 81, παράγραφος 3, της Συνθήκης ΕΚ.

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΚ) 2790/1991 της Επιτροπής, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, για την εφαρμογή του άρθρου 81, παράγραφος 3, της Συνθήκης σε ορισμένες κατηγορίες κάθετων συμφωνιών και εναρμονισμένων πρακτικών (ΕΕ L 336, σ. 21).

Προσφυγή της 11ης Νοεμβρίου 2009 — Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων κατά Δημοκρατίας της Αυστρίας

(Υπόθεση C-441/09)

(2010/C 24/50)

Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωποι: Δ. Τριανταφύλλου και Β.-R. Killmann)

Καθής: Δημοκρατία της Αυστρίας

Αιτήματα της προσφεύγουσας

Η προσφεύγουσα ζητεί από το Δικαστήριο:

— Να αναγνωρίσει ότι η Δημοκρατία της Αυστρίας, εφαρμόζοντας μειωμένο συντελεστή ΦΠΑ στις παραδόσεις, τις εισαγωγές και την ενδοκοινοτική απόκτηση ορισμένων ζώντων ζώων, ειδικότερα αλόγων, που δεν χρησιμοποιούνται για την παρασκευή τροφίμων για ανθρώπινη κατανάλωση ή ζωοτροφών, παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει από τα άρθρα 96 και 98 σε συνδυασμό με το παράρτημα ΙΙΙ της οδηγίας περί φόρου προστιθέμενης αξίας⁽¹⁾.

— να καταδικάσει τη Δημοκρατία της Αυστρίας στα δικαστικά έξοδα.

Ισχυρισμοί και κύρια επιχειρήματα

Κατά την Επιτροπή, το αυστριακό δίκαιο περί φόρου προστιθέμενης αξίας παραβαίνει τα άρθρα 96 και 98 σε συνδυασμό με το παράρτημα ΙΙΙ της οδηγίας περί φόρου προστιθέμενης αξίας, καθόσον εφαρμόζει μειωμένο συντελεστή φόρου προστιθέμενης αξίας στις παραδόσεις ορισμένων ζώντων ζώων (ειδικότερα αλόγων) ακόμη και αν τα εν λόγω ζώα δεν προορίζονται για την παραγωγή τροφίμων.

Η έννοια της φράσης «ζώντα ζώα» στο σημείο 1 του παραρτήματος ΙΙΙ της οδηγίας περί φόρου προστιθέμενης αξίας δεν συνιστά αυτοτελή κατηγορία αλλά περιλαμβάνει μόνον εκείνα τα ζώα τα οποία συνήθως προορίζονται να χρησιμοποιηθούν ως τρόφιμα για ανθρώπινη κατανάλωση και ως ζωοτροφές. Η ερμηνεία αυτή ενισχύεται από την ισπανική, γαλλική, αγγλική, ιταλική, ολλανδική, πορτογαλική καθώς και τη σουηδική απόδοση της διατάξεως αυτής. Επιπλέον, ο εξαιρετικός χαρακτήρας της διατάξεως αυτής, κατά πάγια νομολογία, προϋποθέτει στενή ερμηνεία.

Ειδικότερα, στην περίπτωση ζώων που ανήκουν στην οικογένεια των ιππίδων, σαφώς προέχει η χρησιμοποίησή τους ως υποζυγίων και ως ζώων προοριζομένων για να ιππεύονται (και όχι ως τροφίμων προοριζομένων για ανθρώπινη κατανάλωση ή ως ζωοτροφών).

⁽¹⁾ Οδηγία 2006/112/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Νοεμβρίου 2006, σχετικά με το κοινό σύστημα φόρου προστιθέμενης αξίας: ΕΕ L 347, σ. 1.